

Si l'odaine
desbourdoût
Tout Nivelles
Pèrirqût

EL LOSSE

I montont
I desquindont
Et i n'aquatont
Jamais ri

GAZETTE WALLONE

S'moustrant tous l'dimanche à l'piquelette du d'joû

ABON'MINT : 3 Francs par an

Il est bi intindu qu'on paiera d'avance pac'què les d'gins sont t'aussi losses què nous.

Les artiques qui n'saront ni signés,
n'paraitront ni dins l'gazette

Les correspondances dévont iesse invoïées
au bureau de l'gazette
Rue des Canonniers, 10, Nivelles

Pou les Annonces éiè les Réclames on n'a qu'a v'ni nos
trouver, nos nos arrind'rons l'mêux possipe

CRIME D'IN EFFANT D'MARCHIENNE

découverte de l'auteur

Allons petit Tambour !! s'coril fourt



Djoûnes et vis, p'tits et grands, amateurs dé d'vignats surtout, drouvez vos oreies et ascoutez bi çu qu'nos d'allons çî vos raconter.

Dj'intinds dja des ciens qui ont l'air de rire in d'sant qu'nos d'allons co leu raconter n'praute ou bi l'autre ! Ri d'tout ça éiè què l'diale nos accrasse si c'n'est ni l'pure vérité.

Mardi au matin les empyés de l'posse, qui spépiont si bi les affaires qui passent dins leus mains avincent s'into in taustant n'lette adressée au « Losse » qu'elle rinsèroût des valeurs in espèce. Waie mais c'est qui counnichont l'règlement, savè, què-quefwès qu'vos pins'riz et i savont d'jusqu' au bout des onques de leu gros artia què » quand on invoie enne lette ou enn'aute » correspondance pau posse, il est desfin- » du de mette dedins des pièches des mon- » naies sous pèine d'enn'aminde de çiq à » vingt çiq francs » même de pus què c'est l'lwè du 30 de Mai 1879, artiques 29 et 52. Donc què toute ell'posse astoût in révolution avè ça pindant qu'on stoût coureu quer l'éditeur de l'gazette pou assister à l'ouverture de l'fameuse lette qui rinseroût les valeurs. No n'éditeur qui avoût djustèmint çiq minutes de temps ess't in voie tout l'même in fumant s'pupe éiè là, avè deux postis, tertous sérieux comme enn pouie qui piche, ils ont procédé à l'fameuse opération ... I z'avincent tertous l'balzin éiè leu cœur battoût comme in balancier d'hourlot'che ! c'ess't à comprinte en'don on n'fait ni tous les djoûs des trouvaies d'ainsi éiè on n'sait ni çu qu'ça pourroût leu rappourter !

Quand l'lette a ieu sté drouvierte, et qu'ils ont ieu vu çu'qu'il avoût d'dins, is ont

r'tcheu comme enne couque de suisse qui aroût-atrapé in coup d'escum'resse ?

Savez ç'què c'astoùt ?

— Cint francs ? — Non

— Cinquante ? — Nerrî ...

— Vingt adon ? — C'est trop ...

— Co toudi ! djè mets dièhe ? — Ni tant

— Bi t'abourd c'est çiq ? — I brule mais c'est ni co ça !

— Vos coumminchiz pa mé l'fer à l'osete savè ? Deux francs ? — Diminuez co n'miette !

— Bi t'à l'heure i n'dèmerra pus ri

— Ri c'est trop pau. mais ravallez co n'bèt'chée ?

— In franc ! i n'a pus à chwèsi ? Il a co moinsse què ça !

— Va-t-au diàpe vos volez rire avè mi djé m'descoupe ! — Allez co n'miette i n'a pus si long ç'qu'à la ! ...

— In gros sou pou d'in fini tout d'suite ?

— Co n'miette de patience éiè vos arrivrez !

— Bi t'à l'heure vos m'frez d'aller d'jusqu'à in d'gigot !

— C'est ça tout d'jusse ! In d'gigot !!

Vlà toute l'histwère : Enne coummère de Marchienne, put-ette in effant à in juger pa l'écriture éiè çu qu'elle disoût, avoût invoï n'rèponse à l'dèvinette éiè pou ça avoût mis deux tipes de n'mastoque, plus in twèsième pou paï l'gazette què nos d'vincent li z'invoï.. Comme l'effant n'vo-loût ni qu'elle seuche su no langue éiè qu'elle n'avoût ni djustèmint in timpe d'sous s'main, elle a mis in d'gigot dins l'inv'loppe pou affranchi s'gazette.

Vos pinsez put'ette comme tout l'monde froût qu'ils aront ri de ç'c'n'affaire là et qu'après avwèr drouvi l'lette, çu qui d'vincent fer (nos n'leu de volons ni avè ça) ils aront passé la d'su surtout què l'premi manant v'nu aroût r'marqui l'naivté éiè l'bonne fwè de ç'n'effant là qui dins s'lourd sins stoût long d'sond'gi qu'elle commettoût in crime aussi terripe.

Eh bi ! non, on a bel et bi dressé in procès-verbal in rèque, et no malheureuse,

pac'què ses maisses à s'cole en'li z'ont ni appris les lwès, ess't à l'vèie de iesse condamnée. Pourtant nos espérons bi què les ciens qui d'v'ront juger ç'n'affaire là mous-terront qu'ils ont du boûn sins éiè qui savont comprinte les lwès in rinvoiant l'pèite acquittée.

C'est ç'què nos suhaitons de tout cœur.

A ç'theure si nos avons in conseie à d'ner aux amateurs de d'vignats, n'mettez jamais des pièches de monnaie dins les lettres què vos invoïez pau posse, quand même ça n's'roût qu'in d'gigot d'escaie, pac'què vos viiz bi les imbaras què vos ris-quiz d'attraper.

Quant à nous nos stons co contints d'affranchi l'gazette de nos poche chaque coup qu'on nos l'demand'ra de l'invoï.

Mais taigeons-nous pac'què t'à l'heure on pourroût bi nos dire comme à l'aute : djè vos f'rez mette dins l'bac.

LA RÉDACTION

BRIC BROC

Les ciens qui vont à messe à l'grande èglîche aront djà pu r'marqui les deux grandes statues qu'on a r'mis in attendant à l'intrée du costé du grand poûrtal. Eh bi si vos n'counichiz ni ces d'gins là, c'est l'père éiè l'mère de Ste d'Gèdru : Pepin de Landen, què tous les ciens qui ont sté n'miette à scole ont bi counneu éiè Ste Iduberge, Itte ou bi Ida. Ces deux statues là astinent devant qu'on n'travaie, padrière el'maïsse autè de chaque costé de l'chasse. Ste d'Gèdru Elles ont sté faites si mes sou-v'nirs sont boûns in 1757 pau sculpteur Aurion. Vos direz put-ette què ça vos chenne drôle qu'in sculpteur voie es'mette à fer des postures de plâte ! A première vue waie. mais waitiz de d'pus près éiè vos virez què c'n'est ni du tout du plâte mais bi du boûn vi t'chène qu'on a blanchi ! Pouquè ? Djè n'in sais ri Toudi est-i qui nos chenne qu'on froût branmint mèux

d'inl'ver c'blanchissât che là dju èié d'ainsi on pourra r'marqui toute elle valent d'ces deux pièches là sculptées dins l'bos qu'on prend à c't'heure pou des postures de cweies comme les marchands vindont dins les rues.

WIT'CHE.

On ess't in train d'arrind'giauliméro in les trotwéres du boulevard des hypothèques. D'après c'qu'on pût vir i saront tél'mint l'art'ches que l'garde civique pourroût fer l'exercice à s'naiche d'essus. C'ess'tenne'boune affaire pou les d'gins qui pourront s'poumèner sans iesse embêcés pa les vélocipèdes.

Ça n'dè vaut ni branmint les peines que vos direz, mais p'ûts à p'ûts nos désespérons ni d'vir toutes les grandès rues arrind'gées d'ainsi.

Pourvu qu'on n'voie ni co gâté l'ouvrat'che coumminchi in plantant des arpes de toutes les sourtes èié d'toutes les cognes comme on a fait d'su l'nouvelle route èié au dseur de l'barrière de l'estation!

Quand on fra in d'jardin botanique i sara co tant d'arriver avè ça

Pouquè n'arrind'roût-on ni d'ainsi l'faubourg de Namur despès l'culot roblet d'jusqu'à l'estation? Ças'roût n'saquet d'bia! Allez vos mette au mitan èié figurez-vous l'pavée avè des trotwèrs de quatre çiq mettes èié n'lignée d'arpes t'au long? Qu'est-ce qui vos chenne! Et adon, ça n'sarout ni sans dand'gi pac'què on arout vramint peu d'mette es'pid d'su des accot'mint comme il a là!

Quant à nous nos vivons d'espwèr
Mat'che

Au Cabaret

AU COMPTWÈR

Eane d'joûne coummère fourt av'nante ess'c' n'train d'servi n'potée à in ouvrir qui a l'air de r'vèni de s'n'ouvratche pau trau. A m'moude, c'est in qui a co au mois. twès quarts d'heure à fer à pids avant d'iesse riutré à s'maison, pasqu'i fait riupli s'goutte.

— Avè c't'èlle là, diss-ti, d'j'è cwès que d'pourrai d'aller conte el vint d'biche!

Là d'su i salue ell'compagnie, et sourt piudint que l'coummère va sachir à costé d'enne tâte.

1^{re} TÂPE

I sont à quatre qui fumont leu pipe d'in bouin cœur et qui buvont leu pinte.

Bert. — Nom des os! Françwès, qué bouin toubaque que vos fumez là!

Françwès. — Il est co assez bouin tout l'même, c'est du 86.

Pierre. — Ou l'sint bi, qu'c'est du 86, i n'faut ni l'fumer pou ça.

D'Jean. — Djè cwès bi, qu'on l'sint bi! mi sur-tout; il a co pus d'quarante ans que d'fume, èié djè n'd'ai jamais fumé d'l'autè!

2^{me} TÂPE

Jeffe li n'gazette, les faits divers bi n'intindu, pac'què de l'politique i s'd'in fout comme de Colin Tampon.

« On a trouvé ce matin M. X... pendu dans son grenier. On attribue ce suicide à des chagrins domestiques. Le parquet... »

D'Joscaph. — Eh bi! v'la n'biesse, hein ça! Comment i va s'pinde pac'què ses domestiques li f'sont du chagrin! djè l'zarout putoût loutu à l'huche mi, nos domestiques et au grand galop et co, faut-i iesse biesse mon Dieu!

3^{me} TÂPE

On v'vèt passer les grenadiers su l'Place.

Fred. — C'est tout d'même des bias saudarts, hein Totor!

Totor. — Waie i sont bias, mais mi d'jaime co mieux les calouniers.

Fred. — Hau waie! n'avez-ni servi dins les calouniers vous Totor?

Totor. — Si fait.

Fred. — D'abord vos m'diriz bi commint c'qu'on fait in canon, adon vous?

Totor. — Oh! i n'a ri d'pus facile, pou ça, on priud in tran, on met du cuive tout à l'intour; et l'canon est fait.

4^{me} TÂPE

Jules. — D'jai sté témoin t à l'heure au matin, d'enne belle farce qu'on a djue à l'apothicaire X.

Louis. — Qué farce, hou!

Jules. — Ah! n'saquet d'm'if: d'jastots d'allé fer n'commission à l'apothicaire et d'babioûs avè li dins s'boutique; v'la qu'arriffe in p'tit gamin d'mander si les pilures de Madame Mausvinte astinnent faites?

— Ve'z'a, diss-ti l'apothicaire, djè vis d'ju-temint d'les fer.

— Combi c'què c'est?, diss-ti l'pétit?

— Deux francs, respoud l'apothicaire.

— Tené adon, diss-ti l'pétit sainte uitouche.

In d'sant ça i met n'pièche blanche su l'comptwère et i s'incourt comme s'il avoût ieu l'feu à s'eu.

— Suprè canaie! diss-ti l'apothicaire in perdant l'pièche pou mette dins l'firwèr. D'in v'la in d'brigand, i m'a d'né n'pièche de 20 centimes in nickel à l'place d'enne pièche de 2 francs!

— Patron, faut-i couri après, diss-ti l'garçon d'boutique?

Bah! non, diss-ti l'apothicaire; léions-n'lè d'aller, djè gagne co toudi in gros-sou.

Louis. — Eh bi, à c'compte là i vaut co mieux vinte des pilures que d'acheter des tchapias à twès gros-sous.

5^{me} TÂPE

I z'ont bu à deux despus twès heures après d'ainner, et i va iesse dige heures. On vude el dernî verre; i faut paî l'compte à c't'heure.

Pierre à Polyte. — N'mettez ni vo main à vo poche, c'est mi qui vos a invité, c'est mi qui régale!

Polyte. — Non, non, c'ess't à m'tour; vos avez co paî dimanche passé!

Pierre. — Quand d'j vos dis qu'c'ess't à mi à paî!

Polyte. — Eh bi mi djè dis que d'paierai c'coup-ci!

Pierre. — Bi d'abourd' pucquè vo volez absolument, nos n'chaqu'in'rons ni!

Polyte. — Ainsi vos stez contint que d'paie?

Pierre. — Bi waie, pussquè vo l'volez absolument!

Polyte. — Waie mais, iatrè-nous djè n'ai ni in liard à m'poche.

Pierre. — Ni mi n'èrni!

6^{me} TÂPE

I sont à quatre qui d'juont à carte. Pa moumint on n'intind ni n'mouche voler, n'miette après i s'dès'mainnont comme des diâles; on crie, on gueule, on tappe leu pogne su l'tâpe, enfin i n'a pus à s'comprinte.

Batisse. — Bènwet vos avez r'nunci au premi tour?

Bènwet. — Pou ça, vos avez çiq lettres, savè, d'ailleurs, rwaitiz les cartes comme elles ont sté djucées!

Batisse. — Est-ce que vos pinsez que djè n'vwès ni clair hou! Allez n'couie à c'homme là.

Bènwet. — De que n'couie, de vourôis bi l'vir.

Batisse. — Bi seur ça, èié râté co!

Bènwet. — Va-t'en au diâpe, djè n'd'jue pus.

Batisse. — Ni mi n'èr, vos stez in chaquineux!

Bènwet. — Tout l'même que d'n'avoûs pus qu'enne ligne!

AU COMPTWÈR

L'Coummère. — Enne clope, Fred que vos m'avez d'mandé.

Fred. — Waie em'fic et enne goutte pou Totor.

ZIM.

In Musicien

In vix méd'cin d'saudarts faisoût tous les d'joûs s'tournée à l'hospice de l'ville.

— Messieurs, diss-ti in d'joo, dj'ai r'marqui que tous les musiciens qui souff'lout dins les intruments sont testés s'djents aux maladies d'estomac. Etoût, quant on m'amène in malate, djè coumminche toudi pa li d'mander s'il est musicien.

On appourte d'jnstémint in malate, les ys rinfoncés, des machelles comme des fesses de pierrots et toussant et ratchant au moins s'quatrième poumon.

L'méd'cin l'erwait.

— Djè gadge que vos stez musicien, diss-ti.

— Oi, diss-ti l'malate.

— Vos viiz bi, Messieurs, quand dj'vos l'dis, diss-ti, l'méd'cin d'in air fier, aux d'joûnes cantidats qui l'erwaitnient avè des ys drouvus comme des luelches de grègues.

Et adon, se r'tournant du costé du malate:

— Dé qué instrument djueez?

— Dé l'grosse caisse, diss-ti l'malate.

A l'Hôtel

Tafe s'in va in coup à Nivelles fer in p'tit vwè-atte pou ses affaires.

Comme i stouît tout près d'douze heures et qu'i n'avoût pus mindji despus fi matin, il inte dins in hôtel. I faut vos dire qu'c'ess t'in losse, qu'i n'est jamais contint et n'troufe jamais ri d'boûn à s'moute.

Il appelle el garçon:

— Garçon, vos m'apportez là un bifsteck qui n'est pas mangeable tellement il est dur. On dirait du cuir.

— Oh, non? diss-ti l'garçon, est-c'què vos piusez mossieu, qu'pou c'prix-là, on va vos donner du cûr de Russie?

Tafe n'dit pus ri, mais en partant, et pinsant d'fer n'farce, i prend in poulet d'su l'tâpe et l'estitche dins l'poche de s'casaque.

Oi, mais l'garçon qu'avoût vu l'coup d'temps, court râte pa dière es cu avè l'saucier èie vude ell'sauce toute bouillante dins l'poche Tafe, in li d'sant;

— Douçi mossieu, nos avons l'habitude de toudi mette ell'sauce avè l'vojaie.

Tafe ess t'invoie tout pénaud in djurant, mais in pau tard, qu'on né l'arout pus.

D'Jean-Pierre el miteur

D'Jean Pierre est miteur on n'put pus. Et avè ça i n'a co qu'huit ans. Pourtant il a d'jà ieu n'masse de farces avè ses minsontches. I d'a co ieu ieuune tout dernî'mint èié d'sus-seur que c't'èlle-là l'ara n'miette corridgi.

In dimanche l'après d'ainner s'père l'avoût mené pourmèner dins les tchamps. Tout in marchant d'Jean Pierre dit à s'père.

— Savez bi qu'est-c'què d'jai vu, pa en r'vè-rant hier au nût de l'escole?

— Non, diss-ti s'père, qu'avez vu?

— Eh bi, d'jai vu in t'chat, mais in t'chat aussi grand qu'in t'ch'fau!

— Waie diss-ti l'père, in f'zant l'èlénance de l'ewère, ça est tout l'même râle! Et là d'sus tous les deux continuont leu route.

A in moumint donné s'père li dit:

— Viiz bi lauvau d'Jean Pierre in pont au d'zeur de l'rivière?

— Waie!

— Eh bi, quand on passe su c'pont là, tous les ciens qui ont minti del d'journée tchèont diu l'rivière.

— Tout l'même pa, c'est vrai?

— Aussi seur que d'sus-ci.

L'gamin qui v'noût d'minti à s'père avè l'chat, astoût d'jà tout serré et n'savoût que fer.

Quèqu'pas pus long i dit à s'père :
— Savez bi, la pa, el' chat què d'jai vu ahier in r'venant d'lescole, i n'astout ni tout à fait si grand qu'in t'ch'fau, savé, i s'tout comme in baudet.

— Waie, diss'ti s'père, sans dire pus long.
— Enne miette pus long, volla co qui r'couminche avè s't'chat.

— El t'chat qu'd'jai vu ahier, là pa, i povout iesse comme es'gatte là qui est là su l't'champ.

— Waie, diss'ti co spère in coup.
Mais i z'arivinnent au pont et d'Jean Pierre dev'nout dè pus in pusserré.

— I stouit à pau près dè l'grandeur dè no t'chi, pa, l't'chat què d'jai vu ahier.

— Waie, respond co s'père.
C'coup-ci i s'tinnent au pont ciè spère volant l'fer passer l'premi.

— Allons d'Jean, passez toudis !
Mais à l'place dè passer i li dit :

— El t'chat què d'jai vu hier, i n'astout ni pus grand qu'in aute, savé pa.

— Djè savous bi qu'vos aviz co minti tantoût et què d'vos attrap'rous. Ça, vos apperdra à n'pus iesse si minteur in aute coup ! Z.M.



Saquiants abluies

A Scole — Donnez un exemple d'insecte ?
— In u'hamton ? respond in gamin.
— Un deuxième exemple ?
Personne enn' respond. A l'fi Totor lèffe es' dwègt :
— Co in u'hamton, sieum ?

**

El bossu Maur'venu qui n'demande qu'a rire comme brammin d'ses confrères esst arrêté pau grand Paul.

— Qu'avez-là su vos dos hon ? li d'mando-ti.
— Mi ? ..., des orgues ?
— Taigiz-vous vos stez in blagueur ?
— Asoutez d'abourd, dje vas les fer d'juer ?
Eiè la d'su Maur'venu vos lache in coup tounwère à r'viersi l'grande égliche.

**

Vendredi passé d'su l'mart'chi, in marehand d'coutias vantoût s'marchandise, a l'intinde avè ses canifs ou arout coupé du fier.

In gamin qui l'ascoutût fait l'même affaire què l'bossu d'tantoût eiè dit au marchand in m'tant ses djambes à s'cou :

— Si vos savoz couper sti-là, d'vos d'achète iun, mi !

**

A les dernières élections djè rinconte Boulsauté qui r'venôût d'arwèr essté voté.

— Dè qué parti astez hon vous, Boulsauté ?
— Mi, dje sus du quatrième parti ?
— Qué partis est-ce hon ça ?
— C'est l'cièn qui s'fout des twès autes ! !

**

Deux aclots, empoysés à Bruxelles sont vanteux à l'homme dè France ? I sont in train dè s'déviser

— Ri qu'pou l'enque des factures, disti iun, em' patron despinsé quatre mille francs par an ;
— Oh ! nous autes ça sarout bi n'aut'chouse si nos fiazent en' waitoût ni à ses affaires ? Ainsi in nos f'zant supprimer les accents et les points su

i ri qu'avè ça, i sparigne twès mille ciq ciuts francs tous l'z'ans, ainsi soud'gi qui boutique què ça dwet iesse ?

Réponses qui n'ont ni pus iesses insérées dins l'derni n° :

51. Jule. i ne faut plus aller attendre Juliette tous les vendredis, car elle en a un autre que vous 52. Et adon, Vital, est-c'què Pauline est binaiche avè s'hwèie à ourvrathe 33. Allons, Marie, vos n'dévriz pus tant d'aller à bicyclette què ça 54. A c't'heure à Thines, c'ess't'in plaisir, c'ess't au tour des coumères à s'batte. Bertha et Zoé s'battent-nè à coups d'restias pou in Flaminé 55. Cominnit vos r'tournez après in p'tit Flaminé hon Bertha ? quand i d'a tant d'z'autes qui vos vourinnent bi 56. Et adon, R..... dè Moustieus, avez d'jà sond'gi qu'vos n'aviz qu'24 ans et vo galant 50 57. Pou qu'Marie n'se leie pus imbrassi pa Gustave pou l'1/4 dè 5 h., pasqu' Ernest el'sara 58. Pou qu'Marie n'voiz pus pr les ruelles quand on l'invole fer n'commission, pou vir Ernest 59. Pou qu'Ernestine dè d'lé l'moulin d'Leleux n'suche pus si enchantée dè s'trombonnisse dè Witterzée 60. Ah ça ! Jules, vos qu'on cwèt l'pus filou d'Leleux n'ri-quiz pus d'attrape un porcès-verbal pou l'demoiselle d'Hayette qui fait l'échénace dè vos vir volti.

61. Pou qu'Mathilde voite 8 d'jous à scole à in charcutier pou qu'elle ne donne pus du furet dè via pou du cien d'poucha 62. On prévient twès p'tites d'jonnesses du trou du Bos, qu'elles saront su l'Losse si elles parlont co amourettes 63. Et adon, Jules, n'avez ni peu d'user l'cu d'vo maronne au boulevard dè l'bat'rie, il a toudi in tailleur pou l'racommoder 64. Pou qu'V. n'voite pus tant pourmèner au boulevard dè l'bat'rie, i n'poun d'avance 65. Despus qu'Julia ess't évioie les d'gins du faubourg dè Bruxelles soni d'bauchis, i n'a ni à l'ewère 66. Pour que Firmin ne laisse plus sa charette pendant th. 1/2 devant la maison de Marie, ça fait tant de peine à Julio 67. Pour que Me A. ne fasse plus ses rendez-vous sur la place à 8 h. 1/2 avec Monsieur D. 68. Et adon, Vital, si vos saviz jamais comme P. vos fait pourter des coenes, elle nè povout mau d'vos dire quelle avout passé d'sous l' tunnel dè Braine-le-Comte avè s' n'ancien, dimanche passé 69. Julia quand vos direz co pourter à hivière d'Jean au t'champ du chène, vos n'direz pus vos froter d'le Oscar 70. Comme c'est hon Claire de prendre un Malaga avec L., et le petit P., avant dè rentrer à la villa. 71. Pou què l'p'tit effant d'Rosine seuchisse heureuse avè s'vi grand'père dè Braine-le-Comte 72. Louisa quand vos r'vèrez co à t'chèrette avè Oscar et Hubert, on'riiz pus comme enne sottte 73. Emile du faubourg, avez pou què les vaches mindgeonchent vo Justine hon ? Elles nè povnè mau savé ! 74. Grand avantage, i n'faut pus poun d'browette pou conduire les loques à l'blanchirie : on les conduit à vwètur capitonée, s'adressi rue dè l'chapelle, 30 75. Arnaud et Emile dè Leleux, i n'faut pus dire aux autes què vos v'nez ler des commissions à l'ville, pou raler avè vo p'tite psqu'adon i riont 76. Pour que la belle Maria ne se mette plus sur sa porte à l. h. ni à 7 h. pour voir Autoine, elle l'aime tant, elle devient folle 77. Pour que la blonde ne crie plus si fort « c'est moi » quand elle entre au cordonnier 78. Poufè Georges, vos pavez bi tant passer dins l'rue dè Bruxelles pou vir H... et avè tout ça vo nè l'arez ni co 79. Eh ! Louis, r'lusè pa l'mère et pa l'fie, si d'jàstous à vos place, djè pass'rous, toute el'nût pa d'sous s'fèrniessse, 80 F..... quand vos direz co à Ronquières vos n'direz pus d'viser enne heure su l'pavé avè René et vos ner ius'riez pus d'donner l'main à Lucien. 81 Enfin Leon-tine, tous vos apprêts ont été inutiles, votre violette n'a point fait d'effet 82. Je vois avec tristesse, ma chère Anna que votre cœur ne m'appartientra jamais, vos l'avez prouvé en me luyant dimanche au parc, soyez heureuse pendant que mon cœur se brise 83. Léon une autre fois, vous apprendrez à remettre votre plastro n'vous-même, et ne pas le faire remettre par votre bien-aimée Eva 84. Pou fer rir Henri, eiè tous les aclots, quand i rincontrent co Félix, c'welle avè s'casquette d'all'mand 85. Qué nouvelle, Juliette, avez co passé pa l'fèrniessse pou d'aller à Ronquières 86. Anna, avez co mis vos autes manches dimince pou danser avè Fernand pou tchèr su l'mur, commè à Bournivau 87. Adon, Anna, vo marchand d'machines à ieu l'wèt à s'bwèche à s'vwèatche dè Liège, vos coumères dè d'par jà n'd'ont ni pus dand'gi qu'les ciennes dè d'par ci, nos lèchos ça pur vos 88. Çu qu'il avoit d'pus hia à Ronquières, c'astout l'garçon eiè l'mesquine du castia qui d'aliment l'impèrial inchenne.

Aux invoieux d'réponses.

Comme vos l'avez vu nos n'avons ni sen mette toutes les réponses el' semaine passée, les ciennes qui n'ont ni sté mîches el' lè sont c'coup ci. Mais comme vos l'avez r'marqué d'out, i d'a des ciennes qui sont n'miell' : fourt jougues et qui n'ont d'masse dè place. C'est pou ça què l'rédaction du « Losse » a décidé què **chaque Réponse enn' pourrout pus cont'ni què 20 à 52 mots.**

ADVIGNATS :

1. Diriz bi combi c'qu'i a d'aur qui passe dins l'mitau d'Paris.
2. Advinez c'qui a d'abourd fait boûre el' soupe in Belgique.

MOTS EN CARRÉ

Mon premier est en usage chez le plombier,
Mon second vient en travaillant dur,
Mon trois s'appliquerait à celui qui retient.

Deux belles gravures incendiées, dins l'genre des deux autes saront tirées au souît intré tous les ciens qui nos aront invoié ioune des twès responses avant Jeudi au dinner au pus tard,

L'rèponse dè l'charade du coup passé est :
MAL-HEUREUX

Lès réponses aux advignats sont :

1. Pasquè les ioux què l'pouie arout fait arinnent squettés in t'chéant.
2. Pou qu'on u'voie ni s'cougni dins les coins.

C'est l'n° 33 qu'a gangni l'prime, i put v'nou l'quer au bureau dè l'gazette quand i rut.

Ont adviné d'jussu :

1. Pou qu'Jeanne d'inn facè dè l'égliche dè Félu en s'inqueure pus pasqu'elle n'est ni habitee quand on va à s'maiso l'vendredi 2. Avez vu Louisa comme el' clarinette es'tout d'vous et bette avè 3. Pou què l'grande Marie dè l'rue Ste-Anne en sè muche pus avè s'parapluie quand elle est avè s'n'ange et qu'elle nè l'fuse ni in gros sous à Albine pou ach'ter des carabihis 4. Marie djè n'voiz pus avant mercredi. Mon dieu, Armand, n'roubliz pus d'appourier m'gros sous 5. Pou què l'p'tit Oscar n'voite pus m'and' l'sémouit l'cu à l'erre, tant què s'mère hwet l'café 6. Cécile i n'faut pus tant rirè quand vos stez avè Tur, vous moustrèz tous vos 7. Marie m'a volu d'ner in gros-sous pou mette su l'Losse in Jules dè Bourniveaux 8. Georges dè Moustieus, perdez attention dè n'pus d'aller à Félu pasquè l'ourloidi n'est ni contint 9. Avez vu Louisa avè s'clarinette pa d'sous s'bras, elle nè s'tra pus d'jalouse su Julia 10. Pou qu'Louis d'Braine-l'Alleud n'court pus tant à Mont-St-Jean avè s'vélo vir es'coumère 11. La petite blonde d'Écaussines 12. De ta charmante et gentille loître, merci, chère ! Pou être tardifs mes remerciements n'en sont que meilleurs. Te répondrai pour lundì in huit par moyen convenu 13. Je ne sais, mais tu me parais si triste depuis quelques jours. Qu'y a-t-il donc ? J'ai comme peur, vois-tu et je souffre de mes appréhensions. Y a-t-il nouveau danger ? Répors-moi lundì soir 14. Ein roupièr dè Mons 15. Les d'jueux d'balle au mur à Liège 16. Jeanne mon p'tit cœur ! 17. V. L. t're pou t'ciè Jeudi 27, matin 18. Pou què l'rouchat d'Thines n'se fasse pus r'marqué quand i d'ira co à Tubize, d'jusqu'au curé la sen 19. On ne font pas l'eau par là, hein Emile, c'est par la buzette ! 20. Pou què l'gros Taff dè Bo-Lozac en vole pus pinchi les coumères 21. Louis du Bois de Nivelles, vos n'avez pus pourlongtemps à aller voir Odile du Mont-St-Roch « les pus d'coupete en » sont ni pou vo bec 22. Te voilà encore une fois enterrée Y... est-tu fâchée ? Plus moyen de te voir. Sors samedi 8 heures, je saurai où l'attendre 23. Il n'y a pas de quoi ! Quand il vous plaira de recommencer. Cete fois sans collant ! Me D. 24. Pour que L. ne signe plus ses articles comme la semaine dernière 25. A., si tu savais ! 26. Pou què l'charlatan du marchi n'd'jue pus à l'godinette pou attirer d'gins 27. Julia, si djè n'ai ni deux mastoques pou vo mette sus l'Losse, c'est què djè n'ai poun d'frayer 28. Julia dè l'rue St-Anne, si vos despinsèz tous vos laris pou mette les autes su l'Losse, vos n'davez pus vos ach'ter dè l'boule dè riz 29. Pou què Baptiste, en pier-de-pus l'letrou dè s'effant au faubourg dè Namur in r'déant d'Bruxelles 30. Vos avez gangni l'prouce Léon, què vo bicyclette au lieu d'vo coumère, mais garè au garlot savé ! 31. Et avont ! Georges, c'est vo place què vo ratu-tu-pus pou marier l'aveu-sseuse, elle a bi n' dotte dè 1.000 frs. 32. Pou què Jules dè l'infir en vole plus passer twès heures au grand salon à belu pou r'atinde Félicie 33. Et adon, Jule, dè l'rue dè Songnèes, fait i u n' d' Bruxelles pou s' moqu' des nouvelles 34. Pou què Gusse dè l'rue dè Songnèes n' donne pus s' pipe à l'funer à Fiorè quand Emile n'est ni là 35. Y parait Emma d'Arqueennes què vos n' sariz ni même d'aler à Nivelles sans què Jules ni vole vo r' trouver à bicyclette, hein ! 36. Aimé dè l'annia dou Festia duet fer attention à ses liès pasqu' on dira bi rate li tuer d'heim s' cass rôle 37. Et adon, Léon n'astez ni hon-tieux dè d'aller pourvèner avè iéine qui a l'dia t're des sucs à in caporal 38. Enne conduse dè bronnes à Arqueennes 39. D'Joseph, invoié-nous quiquè notes dè vo carnet, nos les in t'rons su l'Losse comme les ciennes d'Erma, bi sèna què les notes saront pus gaires 40. In cantonner qui a t're n' belle paire de soles à zelasiques pou fer c'qu'on li com-mantout 41. Pour què Anna in aile plus encharrette avè Jules à l'ire chanter dans les salons 42. Lydie attention à Joseph du chène, parce què il est dangereux 43. Sylvain m'a dit : Je t'aime. 44. Pour què M. Alfred n'aille plus tous les dimanches à Fény pour voir la jolte corsetière 45. LÉONIE, n'ardi 25 courant, je t'esperrai, à 9 heures du malin au café convain, le souvenir promis.

N. B. Il a co n'vingtaines d'autes responses, mais comme elles n'ont ni sté payées nos n'les n'ons ni.

ÉTAT-CIVIL

NAISSANCES. — Jean-Léopold-Marie-Thoma s Jh-Gh. Pietquin. — Jeanne-Zélie-Alexandrine-Marie-Ghne Rochez. — Georges-Jules-Ernest-Adelin-Gh. Hennaut. — Lydie Charlotte-Ghne. Vanderhoeven.

MARIAGE. — Pierre-Charles-Baptiste Tamà, vitrier avè Palmyre-Marie-François, couturière.

DÉCÈS. — Mathilde-Ghne Pâque, 85 ans, uénagère, veuve de François-Joseph Thiry, décédée Bouly de la Batterie.
1 enfant au dessous de 7 ans.

IMPRIMERIE ET LITHOGRAPHIE
FERNAND JAQUET
 10, RUE DES CANONNIERS, 10 NIVELLES

Spécialité pour cartes de visite

Lettres mortuaires depuis 4 frs le cent, fournies
 en 2 heures même le dimanche

Les meilleures soins sont apportés aux petites comme aux grandes commandes

Case à louer

On demande de bons **DEMI-OUVRIERS**
 Typographes à l'imprimerie du journal « **El**
Losse ».

Société Fermière des Eaux Minérales
 DE
BEL-VAL

L'eau de **Bel-Val** est la plus agréable des eaux de table.
 Elle est absolument pure de germes de bactéries et de substances
 d'origines azotées.

Recommandée par les plus hautes autorités.

Apéritive, Hygiénique, Digestive.

Minérale, Naturelle Gazeuse

Se vend en bouteille de

1 litre à	0.40 c ^m es	la	bouteille
1/2 " "	0.30 " "	" "	" "
3/8 " "	0.28 " "	" "	" "

Dépôt. **NARCISSE WILMET**, droguiste, rue de Soignies, 1a Nivelles.

L. COLINET & J. THEYS

MAITRES DE CARRIÈRES

A FELUY-ARQUENNES



SPECIALITÉ DE MONUMENTS FUNÉRAIRES

EN TOUS GENRES

Grilles d'entourage, Caveaux de famille,

CROIX MORTUAIRE DEPUIS 50 FRANCS, ETC.

Bureaux : 65, Grand Place. à NIVELLES.



« **SINGER** »

Les meilleures machines à coudre

350 récompenses de 1^{re} classe.

Chicago, 1893 : 54 premières récompenses.

Il n'existe aucune fabrique qui produise autant de différents modèles de machines que notre Compagnie.

Se méfier des contrefaçons et des machines de fabrication inférieure vendues

DIRECTION POUR LA BELGIQUE : RUE DES FRIPIERS, 31, BRUXELLES

Seule maison à

NIVELLES. rue de Mons, 6 -- JODOIGNE, chaussée de Charleroi, 17

MAISON DE CONFIANCE

FABRIQUE DE VÉLOCIPÈDES

Transformations

ÉCHANGE — RÉPARATIONS — BICYCLETTES D'OCCASION

Machines à coudre de tous systèmes
 depuis 43 frs.

Machines à tricoter à broder et à écrire

Vélocipèdes de toutes marques
 modèle 1890

Depuis 225 francs garantis un an.

Facilité de paiement.

François **TAMINE**, mécanicien

NIVELLES. Boulevard des Arbalétriers, NIVELLES

ÉMAILLAGE ET NICKELAGE

ENVELOPPES, CHAMBRES A AIR, SOUPAPES, ACCESSOIRES EN GÉNÉRAL.

SOINS — CÉLÉRITÉ — PRIX MODÉRÉS

PATERNOTTE, coiffeur
 GRAND'PLACE, NIVELLES

Exposition et Concours
 Décorations, Diplômes d'honneur et Médailles d'or.

Location de perruques pour bals et soirées,
 Location et vente de perruques, barbes, favoris,
 gros et fins, moustaches,
 pour représentations dramatiques.

Prix très modérés — Travail soigné

La Maison se charge de grimer.

Coupe de cheveux, barbe et coiffures.

POSTICHES EN TOUS GENRES.

AU BON MARCHÉ

L. SCHIFFELERS - PLISNIER

Ancienne Maison **PLISNIER-PONCELET**

Grand'Place, 17, NIVELLES

Confections pour Hommes & Enfants
 Nouveautés pour ROBES, mérinos, toiles, etc.

Deuil complet en 10 heures

MAISON DE CONFIANCE — PRIX FIXE

Madame VANDERMEULEN

Rue Neuve, 10,

A NIVELLES

se charge de faire disparaître complètement les **Cors-aux-pieds** et **Durillons** sans aucune douleur.

se rend à domicile — Prix modérés

A VENDRE

belle cloche d'atelier

S'adresser bureau du journal

Case à louer

Voulez-vous boire un bon verre de Bière.

allez au

CAFÉ DE LA CONCORDE

PRÈS DU PALAIS de JUSTICE

Lambic, Bock, Vins & Liqueurs

A LA BONNE MÉNAGÈRE

Epiceries, Conserve Gibiers, Primeurs et Volailles

Randoux-Rosseels

RUE DU PONT-COTISSART, 14, NIVELLES

Pâtisseries Coloniales, Huîtres, Sardines Russes, Reins, Fromages, Beurre frais, Oranges, Citrons, Confitures de fruits.

Pâtisseries Alimentaires, Bonbons Anglais, Fruits Secs, Biscuits, Biscottes Hollandaises, Chocolats, Vinaigres, Huiles d'olive, Jambon du pays, Jambon cuit.

Maison recommandée pour la bonne qualité de ses marchandises et la modicité de ses prix — La Maison se charge de fournir en 6 heures tous les articles ne se trouvant pas en magasin.

Typ. F. JAQUET, rue des Canonniers, no 10, Nivelles.